Al-Tadabbur: Jurnal Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir

P-ISSN: 2406-9582 E-ISSN: 2581-2564 DOI: 10.30868/at.v7i01.2481

Intervensi Aristokrasi-Etnis Quraisy dalam Kodifikasi Mushāf 'Uśmānī (Studi Kritik Analisis Historis Terhadap Buku Introduction Au Coran)

Abdul Hafiz, Arrazy Hasyim, M. Ziyad Ulhaq Institut Ilmu Al-Qur'an (IIQ) Jakarta abdulhafiz@mhs.iiq.ac.id arrazyhasyim@iiq.ac.id ziyad.ulhaq@iiq.ac.id

ABSTRACT

Regis Blachere in his book Introduction au Coran tried to investigate flaws in the background of Mushaf Usmani who was suspected of having a veiled political element. Based on this in this study, the author will discuss the criticism and study of criticism of the Aistocracy-Ethnic Intervention of the Quraysh of Mecca in the codification of mushāf 'Uśmānī. The method used is to compile the divine method of hadith and codification according to Muslim scientists with Blachere theory who suspects the intervention of the Aristocracy-ethnic Quraysh Mecca in the implementation of the Mushaf Mushaf Usmani codification project, seen with the mushaf Mushaf Usmani writing commission team consisting of the majority of the Quraisy tribe among them: Sa'id bin Ass, Abdurrahamn bin Haris, Abdullah bin Zubair. It began when Hudzaifah bin Al-Yaman conducted a military expedition and arrived in the Kuffah area using the readings of Abdullah bin Mas'ud's Personal Mushaf and in the Sham area using the readings of Ubay bin Ka'ab's Personal Mushaf. The caliph's concern about the difference in ahruf sab'ah that occurred increasingly led to the division of the ummah. Usman showed Zaid bin Tsabit as chairman not by personal decision of the caliph but had gone through deliberations with other companions of the prophet, the appointment of commission members also did not symbolize the political style of Usman Next Zaid saw there was a racial difference when rewriting Mushaf Usmani, so Usman ordered to consult with members of the Quraysh class because the Qur'an descended in their midst.

Keywords: mushāf 'uśmānī, aristocracy-ethnic quraysh, regis blachere

ABSTRAK

Regis Blachere dalam bukunya *Introduction au Coran* mencoba menelisik kekurangan dalam latar belakang *Mushaf Usmani* yang dicurigai memiliki unsur politis yang terselubung. Berdasarkan hal tersebut dalam penelitian ini penulis akan membahas kritik dan studi kritik terhadap Intervensi Aristokrasi-Etnis Quraisy Mekkah dalam kodifikasi *Mushāf 'Uśmānī*. Metode yang dipakai ialah mengkomparasikanmetode ilahil hadist dan kodifikasi menurut ilmuan muslim dengan teori Blachere yang mencurigai adanya intervensi aristokrasi-etnis Quraisy Mekkah dalam pelaksanaan proyek kodifikasi *Mushaf Usmani*, terlihat dengan tim komisi penulisan *Mushaf Usmani* yang beranggotakan mayoritas suku quraisy diantarany: Sa'id bin Ass, Abdurrahamn bin Haris, Abdullah bin Zubair. Bermula saat Hudzaifah bin Al-Yaman melakukan ekspedisi militer dan tiba di daerah Kuffah yang menggunakan bacaan *Mushaf Pribadi* Abdullah bin Mas'ud dan di daerah Syam yang menggunakan bacaan *Mushaf Pribadi* Ubay bin Ka'ab. Kekhawatiran

khalifah akan perbedaan *ahruf sab'ah* yang terjadi kian menimbulkan perpecahan ummat. Usman menunjukkan Zaid bin Tsabit sebagai ketua bukanlah atas keputusan pribadi khalifah melainkan telah melalui musyawarah dengan sahabat nabi lainya, penunjukkan anggota komisi juga tidak melambangkan gaya politik Usman Selanjutnya Zaid melihat ada perbedaan rasm ketika menulis ulang Msuhaf Usmani sehingga Usman memerintahkan agar berkonsultasi dengan anggota dari golongan Quraisy karena Al-Qur'an turun di tengah mereka

Keywords: mushāf 'uśmānī, aristokrasi-ethnis quraish, regis blachere

A. PENDAHULUAN

Al-Qur'an atau yang saat ini dikenal dengan *Mushāf 'Usmani*(Jeffery 1937) memiliki sejarah panjang selama ±1.400 tahun silam hingga dibakukan pada zaman khalifah 'Usthman bin 'Affān. Tidak sedikit orang-orang yang mencoba mencari titik terlemah Al-Qur'an dimulai dari isi (*ayat*), Arthur Jeffery misalnya mengungkap bahwa adanya bahasa asing dalam Al-Qur'an bahkan ia merasa perlu adanya kamus tafsir yang berdasarkan asal Bahasa tersebut, hingga sejarah kodifikasinya. Oleh karena itulah, seharusnya para sarjana muslim tidak cukup mempelajari Al-Qur'an secara *simplistic*, karena proses kodifikasi Al-Qur'an yang sangat panjang dan rumit (Weleh 1981). Sedangkan para orientalis umumnya justru lebih banyak memfokuskan dirinya untuk mengecek keabsahan Al-Qur'an dengan pendekatan historis terhadap validitas bukti-bukti sejarah.

Blachère dalam tesisnya yang dibukukan dengan judul *Introduction au Coran*, melakukan kajian historitas riwayat dan kajian terhadap fakta sejarah terhadap kitab suci umat islam tidak bisa disamakan dengan Bible, membutuhkan kondisi faktual yang mengiringi segala aspek turunnya wahyu yang terjaga dengan adat lisan *hifz qur'an bi sanad* (*la tradisi lisan*) (Blachère 1959) sebagai wahyu (ayat suci Al-Qur'an) yang di agungkan pada bentuk tulisan suhuf atau Mushāf (*la sanction de l'ecriture*) (Nubowo 2014).

Kecurigaan, Blachère menyingkap kredibilitas 'Usman bin Affān sebagai "khalifah:" proyek tersebut. Ia berargumentasi bahwa 'Usman bin Affān keliru melantik anggota komisi atau mempunyai maksud yang samar pada misinya. Khalifah 'Ustman walaupun diketahui ialah tipikal sahabat terdekat Rasulullah yang dermawan, tetapi ia pemalu dan sangat sensitive atau mudah dipengaruhi orang di sekelilingnya (Blachère 1959). Sifat nepotisme aristokrasinya 'Uśmān bin Affān terlihat dalam kebijakanya memilih ketika Sa'id bin al-'Aşs, Abdullah bin al-Zubair dan 'Abdurrahmān bin al-Haris yang sejatinya para bangsawan mekkah dan kerabatnya dilantik sebagai anggota komisi (Blachère 1959). Zaid bin Sabit sendiri meski dari Madinah, loyalitasnya terhadap Khalifah dan keluarganya tidak kalah dengan mereka (Nubowo 2014).

Pertanyannya, apa latarbelakang kebijakan kodifikasi periode Usman diberlakukan dan apa relevansinya dalam kehidupan beragama umat islam dengan kebijakan pemberlakuan 'Mushaf Usmani tersebut?

Pernyataan yang diutarakan dalam mengkritik proses *jam'ul* Qur'an masa khalifah Usman dirasa bersimpangan jauh dengan apa yang telah diyakini oleh umat Islam sebelumnya. Perdebatan penulisan catatan wahyu ke dalam suhuf pada Masa Abu Bakr selanjutnya hingga perdebatan *Ahruf Sab'ah* masa Nabi telah tuntas di rapihkan demi kemaslahatan umat islam. Pemverifikasian bacaan Mushaf Usmani yang dianggap memiliki sisi gelap atau hanya kebijakan unsur politik-etnis yang dibelokkan oleh Regis Blachere menimbulkan keraguan atau ketidak otentikan Mushaf Usmani. Maka dari itu, penelitian mencoba menyingkap kebijakan 'Usman dalam pelaksaan kodifikasi yang bersentuhan dengan Intervensi Aristokrasi-Etnis Quraisy Mekkah.

B. TINJAUAN PUSTAKA

Jurnal Penelitian Andar Nubowo, *Teori Kodifikasi Mushaf 'Usmani: Telaah Kritis Atas Karya Regis Blachere, 2014*, karya tulis yang membahas kritik Regis Blachere isi penjelasannya memaparkan secara kompherensif beberapa kritikan yang pernah di ungkapkan Regis Blachere dalam kodifikasi *Mushah 'Usmani*, akan tetapi bantahan terhadap kritikan orientalisme dirasa kurang tegas menegasikan kritikan yang ada dan bantahan yang disajikan banyak memiliki sudut pandang orientalis yang telah ada sebelumnya. Serta jawaban yang disajikan masih dirasa belum menyetntuh awal rancangan kodifikasi periode khalifah 'Usman, yang merupakan penyebab dari kritik yang berkelanjutan terhadap *Mushaf Usmani* (Andar Nubwowo 2014).

Kitab Klasik yang membahas sejarah kodifikasi Mushaf Usmani yaitu *Kitab Tarikh Mushaf Asy-Syarif*, karya Syaikh Abdul Fatah Al-Qodi, Ketua *Lajnah Tashih Mushaf* di Al-Azhar. Referensi yang disajikan merincikan pelaksanaan *jam'ul qur'an* era Abu Bakr selanjutnya perbedaan *ahruf sab'ah*, melihat adanya perbedaan mushaf pribadi antar sahabat dan merincikan bacaan yang mengharuskan kodifikasi di lakukan dan juga beberapa kondisi alasan penunjukkan komisi penulis yang beranggotakan mayoritas etnis-quraisy (Al-Qoodi, n.d.).

Kritikan Subhi al-Shalih terhadap karya Blachère dalam bukunya *Mabahis fī Ulum Al-Qur'an* dapat disebut sebagai satu-satunya respon kritis terhadap Règis Blachère. Sebagaimana telah ditulis dimuka, Salih membantah apa yang dipercayai Règis Blachère sejarah kodifikasi *Mushāf 'Usmani* pada masa 'Uśmān bin Affān lebih karena alasan dan

motif politik etnisitas dari pada bersifat keagamaan. Salih menuduh Blachère hanya merekayasa kisah khayalan (*al-qisah al-hayaliyah*). Sayangnya, Shalih tidak mengkritik sikap diskriminatif Blachère dan ketidakobjektifannya dalam melihat seluruh Riwayat yang merekam sejarah Al-Qur'an, sehingga sanggahan dan kritiknya tidak detail dan tajam (Al-Salih 1988).

C. METODE

Metodologi penelitian yang diusung peneliti merupakan jenis kepenelitian pustakawan atau sering di kenal istilah *library research*. Dalam upaya mendapatkan sumber data yang valid dalam riset ini, penulis menggunakan sumber data yaitu sumber data primer yaitu Tesis Règis Blachère *Introduction au Coran* (1959). Proses pengumpulan data atau bahan penelitian, penulis fokus menggunakan metode dokumentatif dalam riset kali ini, dimana penulis menghimpun sumber referensi mengolah dan mencatat data yang sesuai tema penelitian yang dikaji (Sugiyono 2012).

Adapun dalam melakukan penelitian ini, penulis menggunakan pendekatan filosofis. Pendekatan yang menuntut untuk berfikir cermat dan kritis ini penulis gunakan untuk mencari jawaban secara mendasar, integral, dan sistematis tentang kritik Règis Blachère dalam menyimpulkan keterkaitan Aristokrat-Etnis Quraisy dalam proses kodifikasi *Mushāf 'Uśmānī*. Selanjutnya untuk menganalisis secara historis data-data yang terkumpul, penulis menggunakan metode deskriptif-komparatif yang langkah-langkahnya sebagai berikut: Pertama, Penulis akan mengumpulkan data historis biografi hingga riwayat pendidikan pembelajaran Règis Blachère, kemudian mengumpulkan kritik yang terkait intervensi aristokrat-etnis quraisy. Kedua, Penulis akan menganalisis dengan kritikriwayat Jam'ul Qur'an era Abu Bakr dan Kodifikasi Mushaf Usmani menurut pandangan Sejarah Islam sebagai metode yang membantah kritik Règis Blachère tentang kesalahan khalifah dalam menunjukkan tim komisi penyusuan *Mushāf 'Uśmānī*

D. HASIL PEMBAHASAN

1. Sejarah Akademik dan Riwayat Hidup Regis Blachere

Règis Blachère lahir pada akhir abad ke-19, tanggal 30 Juni 1900 di Prancis. ayahnya seorang pegawai rendahan di bagian urusan perdagangan yang kemudian hari dipindahtugaskan sebagai pegawai di Maroko (Badawi and Amroeni 2003). Setelah menyelesaikan sekolah tingkat keduanya di kota Casablanca, ia memutuskan untuk bekerja sebagai seorang penterjemah. Tetapi, keadaan tersebut tidak memisahkan dirinya dengan

guru-gurunya yang selalu mengarahkannya untuk menjadi seorang tenaga pengajar (Cohen 1974).

Règis Blachère ditugaskan menjadi pengawas sekolah di Madrasah Maula Yusuf di Rabat. Selang beberapa tahun kemudian, ia meneruskan pendidikan tingginya di Universitas Aljazair dan memperoleh gelar sarjana mudanya pada tahun 1922. Pada 1924 setelah ia mengikuti kuliah-kuliah yang diampu William Marcais, ia memperoleh gelar sarjana. Ia kembali ke Rabat dan menjadi staf pengajar, lagi-lagi, di Madrasah Maula Yusuf (Cohen 1974).

Tesis utamanya studi tentang penyair Arab, karya ini tidak hanya menunjukkan evolusi penyair tetapi juga menggambarkan lingkungan politik dan agam saat itu di Syiria. Tulisannya di buat dengan ringkas dan jelas, dimana penulis menggunakan metode sejarah sastra Arab yang diterapkan pada penulis Abad Pertengahan barat (Moyen Âge occidental). Dimulai tahun 1956 hingga 1965 Règis Blachère adalah direktur Institutes des Etudes Islamiques di Academie de Paris yang didirikan pada tahun 1929 oleh William Marçais, Louis Massignon dan Mauricee Gaudefroy-Demombeynes (Elisséeff 2015).

Blachère juga menyusun buku yang diabadikan untuk studi Al-Qur'an. Karya ini dapat di dianggap sebaai salah satu realisasi pentig islamologi Perancis. Karya yang berjudul *Introduction au Coran* terbit tahun 1949 dan 1959, meyajikan metode kritik yang sangat tegas terhadap seluruh sumber-sumber historis, filologis, literatur yang didasarkan pada elaborasi terhadap *Mushāf Al-Qur'an* dan latar belakang penetapannya menjadi teks yang diterima (*textus receptus*), serta sejarah singkat Kitab Suci, yang ditujukan untuk pembaca awam yang akan menemukan ide-ide penting lainnya (Andar Nubwowo 2014).

2. Studi Qira'at masa Rasulullah dan Kodifikasi Mushaf era Usman

Dengan menggunakan metode historisisme internal Blachere mempertanyakan tujuan apa sebenarnya dalam pelaksanaan kodifikasi ini, Betulkah ada niat yang samar didalam pelaksanaan dan pengerjannya?

Pertama yang perlu dilhat bahwa proyek kodifikasi ini bermula dari kekhawatiran seorang sahabat Hudzaifah saat memimpin ekspedisi militernya ke Azerbaijan (wilayah Syam) dan Armenia (wilayah kuffah) (Murad 2014) ia melihat adanya perselisihan tentang cara baca Al-Qur'an di kalangan masyarakat Azerbaijan yang menginduk dengan *Mushaf Ubay bin Ka'ab* sedangkan penduduk Armeni menginduk kepada bacaan *Mushaf Abdullah bin Mas'ud*. Mengingat saat itu dengan ekspansi islam yang semakin luas, tentuntya akan terjadi di daerah lain juga. Dan perbedaan masalah Qira'at bukanlah permasalahan prinsip ataupun dominan, perkara tersebut telah tuntas di Masa Rasulullah. Akan tetapi Bacaan

Mushaf Pribadi sahabat nabi tersebut memiliki sisipan Hadist Qudsi, Nasikh Mansukh dan Doa.

Kejadian seperti ini sebelumnya pernah dialami oleh Uman dan Hisyam bin Hakim. Permasalahan tentang cara baca ini langsung diatasi dengan melapor kepada Rasulullah SAW. Saat itu Nabi menjelaskan dua model bacaan tersebut benar dan beliau bersabda Al-Qur'an turun dengan sab'ah ahruf. Al-Suyuthi menerangkan cara membaca Al-Qur'an dengan berbagai lahjah merupakan dispensasi ketika awal-awal turunnya dalam rangka memudahkan cara baca Al-Qur'an untuk bangsa Arab yan memiliki aneka lahjah. Selanjutnya Usman menilai masa percobaan untuk mengenali cara baca al-qur'an dengan berbagai dialek sudah berakhir maka perlu ada satu bacaan yang menyatukan bacaan standar Al-Qur'an demi menghindari perpecahan dan sifat saling menyalahkan sehingga Usman menyetujui usulan Huzaifah tentang Kodifikasi Mushaf Usmani (Al-Suyūty 1974).

3. Perbedaan Bacaan Mushaf Pribadi Sahabat Nabi dan Mushaf Usmani

Mengapa Sahabat Abdullah bin Mas'ud menambahkan sisipan tersebut? Karenanya menjadi sebab utama pelaksanaan kodifikasi Mushaf 'Usmani dimulai. Hal itu juga mengingat ialah dokumen mushaf pribadi sehingga wajar sahabat Abdullah bin Mas'ud menambahkan sisipan pribadinya dalam Mushaf Pribadi.

Beberapa perbedaan Bacaan Mushaf Pribadi Sahabat antara lain sebagai beikut:

a. Mushaf Abdullah bin Mas'ud(Al-Qoodi, n.d.; Al-Sijistani 1985)

No	Mushaf 'Usmani	Mushaf Pribadi	
	في سورة البقرة		
	﴿ قَالَ اتَسْتَنْبِدِلُوْنَ الَّذِيُ هُوَ اَدْنَى بِالَّذِيُ هُوَ	اهبطومصر	
1	خَيْرٌ الْهُبِطُوْا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ أَنْ		
1	*		
	(البقرة/2: 61-61)		
	﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرُهِمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمُعِيْلُ	وإذ يرفع إبراهيم القواعد من البيت وإسماعيل	
2	رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا ۗ إِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۞ ﴾	يقولان ربنا	
	(البقرة/2: 127-127)		
2	﴿ اَلْحَجُ اللَّهُ رُمَّعُلُومُتُ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ	فلان رفوث ولافسوق ولاجدال في الحج	
3	فَلَا رَفَتَ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجُّ وَمَا		

	18	
	تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ ۗ وَتَزَوَّدُوا فَاِنَّ خَيْرَ	
	الزَّادِ التَّقُوٰيُّ وَاتَّقُوٰنِ يَالُولِي الْأَلْبَابِ ۞ ﴾	
	(البقرة/2: 197-197)	
	﴿ اَلْحَجُ اللَّهُ رُ مَّعْلُومْتُ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجَّ	تزودوا وخير الزاد التقوى
	فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجُّ وَمَا	
4	تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ ۗ وَتَزَوَّدُوا فَاِنَّ خَيْرَ	
	الزَّادِ التَّقُوٰيُّ وَاتَّقُوٰنِ يَاُولِي الْأَلْبَابِ ۞ ﴾	
	(البقرة/2: 197-197)	
	﴿وَاتِتُوا الْحَجِّ وَالْعُمْرَةَ لِللَّهِ ۖ فَإِنْ أَحْصِرْتُمْ فَمَا	وأقيموا الج و العمرة للبيت
5	اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِ ﴿ ﴾ (البقرة/2: 196-	
	(196	
	ة آل عمران	فيسور
	﴿ اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۗ ۞ ﴾	الحي القيام
6	(أل عمران/3: 2-2)	
	﴿هُوَ الَّذِيِّ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْهُ الْيَتُّ تُحْكَمْتُ	وان حقيقة تأويله إلا عند الله
	هُنَّ أُمُّ الْكِتْبِ وَاُخَرُ مُتَشْبِهِتُّ فَامَّا الَّذِينَ فِي	
	قُلُوبِهِ مُزَيِّغٌ فَيَتَبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ	
7	وَابْتِغَآءَ تَأْوِيْلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيْلَهُ الَّا	
	اللَّهُ وَالرَّسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ امَّنَا بِهِ كُلُّ مِن	
	عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا ٱولُوا الْأَلْبَابِ ۞ ﴾	
	(أل عمران/3: 7-7)	
	﴿ مَهِدَ اللَّهُ انَّهُ لَا اِلَّهَ الَّهِ اللَّهُ وَالْمَلْبِكَةُ وَالْوَا	شهد الله أن لا إله إلَّاهو
	الْعِلْمِ قَآبِمًا بِالْقِسْطِّلَا اللهَ اللهُ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ	
8	﴿ Ѿ	
	ال عمران/3: 18-18)	

	. قار	
	﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ	إنّ الدين عند الله الحنيفية
	أُوْتُوا الْكِتْبَ اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا ا	
9	بَيْنَهُمُ ۗ وَمَنْ يَكُفُرُ بِإِيتِ اللَّهِ فَاِنَّ اللَّهَ سَرِيْعُ	
	الحِسَابِ ﴿ اللَّهِ	
	(أل عمران/3: 19-19)	
	﴿فَنَادَتُهُ الْمَلْبِكَةُ وَهُوَ قَآبِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ	وناداه الملائكة يا زكريا إنّ الله
10	اَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْنِي مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ	
10	وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبيًّا مِنَ الصَّلِحِيْنَ ۞ ﴾	
	(أَلَ عمران/3: 39-39)	
	﴿وَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ فَيُوَفِّيهِمُ	واما الذين امنوا وعملوا الصلحت فأوفيهم
11	اُجُوْرَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلِمِينَ ۞ ﴾ (أَل	'
	عمران/3: 57-57)	
	 وَمِنْ اَهْلِ الْكِتْبِ مَنْ اِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارِ يُؤدِّهِ 	ومن اهل الكتب من ان تأمنه بقنطار يوفه اليك ً
	اِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنَ اِنْ تَأْمَنْهُ بِدِيْنَارِ لَا يُؤَدِّهٖ اِلَيْكَ	ومنهم مّن ان تأمنه بقنطارلايوفه إليك الا ما
12	اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآبِمًا ۚ ذَٰلِكَ بِانَّهُ مُ قَالُوا لَيْسَ	دمت عليه قابِما
	عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّنَ سَبِيلٌ ۞ ﴾	۶ *
	(ال عمر ان/3: 75-75)	
	رَبِنَ صَفَرَى، وَبَهِ عَهِمُ عَهِمُ الْكِتْبَ وَالْحِيْلَ الْكِتْبَ وَالْمِغِيْلَ الْمِعْلِينَا الْمُعْلِينَا الْمُعْلِينِ الْمُعْلِيلِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِيلِينِ الْمِعْلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِيلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِيلِينِ الْمُعْلِيلِينِ الْمُعِلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِي	ونعليمه الكتاب
13	﴿ وَيَعْلِمُهُ الْمُرْبِّ وَالْحِلْمُهُ وَالْمُورِكُ وَالْرِّحِينَ الْمُ	وبعده
	﴿ اَلَ عَمْرَانُ ٢٠. ١٠٥٠٠٠ ﴿ اَلَّ عَمْرَانُ ٢٠٠٠٠ ﴾ ﴿ إِنَا يُتُمَا الَّذِينَ كَفَرُوا	
	, ,	والله بصيربما تعملون
	وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِ مِرَاذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا	
14	عُزَّى لَو كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ	
	اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسۡرَةً فِي قُلُوبِهِـمُ ۗ وَاللَّهُ يُحۡي وَيُمِيۡتُ ۗ	
	وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ ﴾	
	(أل عمران/3: 156-156)	

	﴿ يَسۡتَبۡشِرُوۡنَ بِنِعۡمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَصۡلٍ ۚ وَاَنَّ اللَّهَ لَا	يستبشرون بنعمة مّن الله وفضل الله لا يضيع
15	يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ ﴾ (ال عمران/3:	اجر المؤمنين
	(171-171	
	﴿سَنَكُتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ	وقتلهم الأنبياء بغيرحق ويُقال لهم ذوقوا
16	وَّنْقُولُ ذُوْقُوا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۞ ﴾ (ال	
	عمران/3: 181-181)	
	﴿يْمَرْيَمُ اقْنَتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ	یا مریم اقنتی لربك واركعی واسجدی فی
17	الرَّكِعِينَ ۞ ﴾	الساجدين
	(أل عمران/3: 43-43)	
	﴿إِذْ قَالَتِ الْمَلْبِكَةُ يُمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِّمَةٍ	إذ قالت الملائكة ان الله ليبشرك
18	مِنْهُ السُّمهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْهًا فِي	
	الدُّنْيَا وَالْاخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿ ﴾	
	(أل عمران/3: 45-45)	
	رة النساء	فيسو
	﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ آمُوَالَ الْيَتْمَى ظُلْمًا إِنَّمَا	إنّ الذين يأكلون أموال اليتامي إنما يأكل في بطنه
19	يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِ مُ نَارًا ۗ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا ۚ ۞	نارًا وسوف يَصلي سعيرًا
	*	
	(النسآء/4: 10-10)	
	﴿ وَالْمُحْصَنْتُ مِنَ النِّسَآءِ إِلَّا مَا مَلَكَتُ	والمحصنت من النساء الّا ما ملكت ايمانكم
	آيْمَانُكُمْ ۚ كِتْبَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ وَٱحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ	كتب الله عليكم احلّ لكم مّا وراء ذلكم ان
20	ذَلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمُوَالِكُمْ تُحْصِنِيْنَ غَيْرَ	تبتغوا باموالكم تحصنين غير مسفحين
	مُسْفِحِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَ فَاتُوْهُنَ	
	اُجُوْرَهُنَ فَرِيْضَةً مِنْ اللهِ	
	(النسآء/4: 24-24)	

فاولېك عظيم أويغلب
أويغلب
أويغلب
او پعنب
فاذا برز
غير الَّذي
إن الله لا
ومن يَفع
بين احد
قال سأنز

	رة الأنعام	فيسو
	﴿ ثُمَّ لَمْ تَكُنُ فِتُنتُهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا	ماكان فتنتهم
28	كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ۞ ﴾	
	(الانعام/6: 23-23)	
29	﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتُهُ رُسُلُنَا	الموت يتوفاه رسلنا
29	وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ۞ ﴾ (الانعام/6: 61-61)	
	﴿قُلْ اِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّدِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي	يقضى بالحق
30	مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهِ ۚ اِنِ الْحُكُمُ اِلَّا لِلَّهِ ۚ يَقُصُّ الْحُقَّ	
	وَهُوَ خَيْرُ الْفُصِلِينَ ۞ ﴾ (الانعام/6: 57-57)	
	﴿ وَلَوْ تَزَى إِذْ وُقِفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يُلَيْتَنَا نُرَدُّ	يا ليتنا نُرد فلا نُكذب بآيات ربنا
31	وَلَا نُكَذِّبَ بِالْيَتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞	
	﴾ (الانعام/6: 27-27)	
	﴿قُلْ اَنَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا	كالذي استهواه الشيطان
	وَنُرَدُّ عَلَى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدْسَا اللَّهُ كَالَّذِي	
32	اسْتَهُوَتُهُ الشَّيْطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ	
	أَصْحُبُّ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى ائْتِنَا ۗ ۞ ﴾ (
	الانعام/6: 71-71)	
	﴿ وَمَا نَرْى مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ	لقد تقطع ما بينكم
33	اَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكَٰوًا ۗ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ	
33	عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ أَ ۞ ﴾ (الانعام/6: 94-	
	(94	
	﴿ ۚ وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلُ صَدْرَهُ ضَيِّقًا	كأنما يتصعد
34	حَرَجًا كَانَّمَا يَصَّعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذْلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ	
34	الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۞ ﴾	
	(الانعام/6: 125-125)	

г г		
	﴿وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيْتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ	ليقولوا درس
35	وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۞ ﴾	
	(الانعام/6: 105-105)	
	﴿وَأَنَّ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا	وهذا سراطي مستقيمًا
36	تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ	
36	وَصْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۞ ﴾ (الانعام/6:	
	(153-153	
	ة الأعراف	فيسور
	﴿وَقَالَ الْمَلَا مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اتَّذَرُ مُوْسَى وَقَوْمَهُ	وقد تركوك أنّ يعبدوك وآلهتك
	لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَالْهَتَكَ قَالَ	
37	سَنُقَتِلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَخي نِسَآءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ	
	قْهِرُوْنَ ۞ ﴾ (الاعراف/7: 127-127)	
	﴿ قَالًا رَبَّنَا ظَلَمْنَاۤ أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَّمْ تَغْفِرُ لَنَا	قالوا ربنا الاتغفر لنا وترحمنا
38	وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ۞ ﴾ (
	الاعراف/7: 23-23)	
	﴿وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتْبِ وَاقَامُوا الصَّلُوةَ ۗ إِنَّا لَا	إنّ الذين استمسكوا بالكتاب
39	نُضِيْعُ آَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ۞ ﴾ (الاعراف/7:	, , , ,
	(170-170	
	رة الأنفال	فسه
	﴿وَلَا يَحْسَبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۖ ۞ ﴾ (ولا يحسب الذين كفروا سبقوا
40	ود يحسبن الدِين تفروا سبقوا ﴿ ﴿ الْأَنْفَالِ /8: 59-59)	ود يحسب الدين تفروا سبقوا
		Ti ut
	وإنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدُ جَآءَكُمُ الْفَتُحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا	الله مع المؤمنين
41	ا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ	
	فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَّلُو كَثُرَتُ وَانَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ أَ	
	♦ (1)	

	(الانفال/8: 19-19)	
	ررة التوبة	فسو
12	﴿ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَ وَيَقُولُونَ هُو النَّبِيَ وَيَقُولُونَ هُو الْدُنِيَ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ الْدُنِ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ الْدُنِيَ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ الْدُنِيَ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ الْدُنِيَ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ الْدُنِيَ الْدُنِيَ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ الْدُنِيَ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ اللَّهِ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنِ الللَّهُ الللِّهُ الْمُؤْمِلُولِ الللَّهُ الْمُؤْمِلُولِ الْمُؤْمِلُولُولَ الْمُؤْمِلُولِ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلِيلِي الللَّهُ الللِي الللَّهُ	قل أذن خير ورحمة لكم
42	لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِيْنَ الْمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ الْمُؤُونِ مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ الْمُؤُونَ رَسُولَ اللهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۞ ﴾ (التوبة/9: 61-61)	
43	﴿ وَمَا مَنَعَهُمُ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقْتُهُمْ إِلَّآ أَنَّهُ مُ كَفَرُوْا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلُوةَ إِلَّا وَهُمْ كُوهُوْنَ الصَّلُوةَ إِلَّا وَهُمْ كُوهُوْنَ ۞ ﴾ (كَسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كُرِهُوْنَ ۞ ﴾ (التوبة/9: 54-54)	تتقبّ ل
44	﴿ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُ مُ الَّذِيُ بَنَوًا رِيْبَةً فِي قُلُوبِهِ مُ الَّآ الَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ أَ ﴿ اللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ أَ ۞ ﴾ (التوبة/9: 110-110)	ولوق ُ ط ّعتُ قلوبِهم
45	﴿ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوبُ فَرِيْقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمُ اللَّهُ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَحِيْمٌ ﴿ التوبة/9: 117-117) بِهِمْ رَءُوفٌ رَحِيْمٌ ﴿ ۞ ﴾ (التوبة/9: 117-117)	من بعد ما زاغتُ قلوب طائفة
46	﴿ اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُ مُ يُفْتَنُوْنَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوْبُؤْنَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُوْنَ ۞ ﴾ (التوبة/9: 126-126)	أولم ترا أنه م يُ فتون
	رة يونس	فسو
47	﴿هُوَ الَّذِيُ يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ َّحَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلُكِ ۚ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْحٍ طَلِيْبَةٍ وَّفَرِحُوا بِهَا جَاءَتُهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ	حتى إذا كنتم في الفلك و جرين بكم

		1
	مَكَانٍ وَظَنُّوۡا اَنَّهُمۡ اُحِيۡطَ بِهِمۡ ۞ ﴾ (
	يونس/10: 22-22)	
	ورة هود	فیس
	﴿ وَلَقَدُ أَرْسَلُنَا نُوْحًا إِلَى قَوْمِ آلِنِي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ	ولقد أرسلنا نوحًا إلى قومه إنى لكم نذيرمبين
48	﴿ ۞	فقال يا قومر
	(هود/11: 25-25)	
	﴿قَالَ لِقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَدِّي	من ربي وعُميتُ عليكم
40	وَالْدَنِيُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ فَعُمِّيَتُ عَلَيْكُمُ	
49	اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمُ لَهَا كُرِهُوْنَ ۞ ﴾ (هود/11:	
	(28-28	
	﴿قَالَتْ يُوَيُلَتَى ءَالِدُ وَانَا عَجُوزٌ وَهٰذَا بَعْلِي	وهذا بعلى شيخ
50	َ شَيْخًا ۗ إِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۞ ﴾ (هود/11:	
	(72-72	
	﴿ قَالُوا يُلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوۤا إِلَيْكَ فَاسْرِ	فاسر باهلك بقطع مّن الّيل الّا امراتك انه
~ 1	إِلَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمُ اَحَدُّ الَّا	مصيبها ما اصابهم
51	امْرَاتَكَ اِنَّهُ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُ مِنْ ۞ ﴾	
	(هود/11: 81-81)	
	رة يوسف	فيسو
	﴿قَالَ قَآبِلٌ مِّنْهُمُ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَٱلْقُوهُ فِي	غيابات
	غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ	
52	فْعِلِيْنَ ۞ ﴾	
	(يوسف/12: 10-10)	
	﴿فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوۤا أَنۡ يَجۡعَلُوهُ فِي غَلْبَتِ	غيابة
53	الْجُبِّ وَاوْحَيْنَا لِلَّهِ لَتُنتِئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ	
	لَا يَشْعُرُونَ ۞ ﴾	
<u> </u>	<u>.</u>	

	(يوسف/12: 15-15)	
	ورة الرعد	فيسو
	﴿قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمْوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ قُلِ اللَّهُ ۚ قُلْ	أفتختم
	اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهُ اَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ	1
54	نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الْأَعْلَى وَالْبَصِيرُ	
	(€ (Ū) O	
	(الرّعد/13: 16-16)	
	﴿وَقَدُ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ	وسيعلم الكافرون
55	جَمِيْعًا لَيْعَلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ	
33	لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ۞ ﴾	
	(الرّعد/13: 42-42)	
	رة الاسرآء	فيسور
	﴿ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمْوٰتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ	سبحت له الأرض وسبحت له السموات
56	وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَلَٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ	
	تَسْبِيْحَهُمُّ إِنَّهُ كَانَ حَلِيْمًا غَفُورًا ١٠٠٠ ﴾	
	(الاسرآء/17: 44-44)	
	رة النحل	فيسو
	﴿الَّذِينَ تَتَوَفَّىهُمُ الْمَلْبِكَةُ طَيِّبِينَ ٰ يَقُولُونَ سَلْمُ	الذين توفاهم الملائكة
57	عَلَيْكُمُ ادْخُلُوا الْجِنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞ ﴾	
	(النحل/16: 32-32)	
في سورة الكهف		
58	﴿ لَٰكِنَّا۠ هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَآ اُشْرِكُ بِرَبِّيٓ اَحَدًا ۞ ﴾	لكن هو الله ربي
	(الكهف/18: 38-38)	
	ورة مريم	في سـ

	T	
	﴿ ذَٰلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيْهِ	ذلك عيسي بن مريم قال الحق الذي فيه يمترون
59	يَمْتَرُوْنَ ۞ ﴾	
	(مريم/19: 34-34)	
	﴿ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ	تكادالسموات لتتصدع منه
60	وَتَخِرُ الْجِبَالُ هَدًّا ﴿ ﴾	_
	(مريم/19: 90-90)	
	ورة طه	في
	﴿يْبَنِيۡ اِسۡرَآءِيۡلَ قَدۡ ٱنۡجَیۡنٰکُمۡ مِنۡ عَدُوِّکُمۡ	قد نجيتكم
	َّ وَوْعَدْنَكُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ الْآئِمَنَ 'وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ	,
61	الْمَنَّ وَالسَّلُوٰي ۞ ﴾	
	(طله/20: 80-80)	
	ورة الحج	فس
	﴿ اُدِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِانَّهُ مُ ظُلِمُوا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى	أذن للذين قاتلوا بأنه م ظلموا
62	نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرٌ ﴿ ﴿ ﴾	
	(الحبح/22: 39-39)	
في سورة النور		
63	﴿ سُوْرَةُ اَنْزَلْنَهَا وَفَرَضْنَهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ اليتٍ	أنزلناها وفرضناها لكم
63	بَيِّنْتٍ لَّعَلَّكُمُ تَذَكَّرُونَ ۞ ﴾ (النّور/24: 1-1)	,
في سورة الفرقان		فيسور
	﴿ وَهُوَ الَّذِيِّ اَرْسَلَ الرِّيَّاحَ بُشُرًا بَيْنَ يَدَيُ رَحْمَتِهُ	وهو الذي أرسل الرياح مبثرات
64	وَانْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۞ ﴾ (
	الفرقان/25: 48-48)	
في سورة الشعراء		
	﴿ فَا لَتُبَعُوهُمُ مُشْرِقِينَ ۞ ﴾	واتبعو هم مشرقين
65	(الشعرآء/26: 60-60)	,

	في سورة النمل		
	﴿ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ آحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ	فيمكث غير بعيد	
66	وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإِ بِنَبَإٍ يَقِيْنٍ ۞ ﴾ (النمل/27:		
	(22-22		
	رة القصص	فسور	
67	﴿ فَعَمِيَتُ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَآءُ يَوْمَبِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَآءَلُوْنَ	وعميت عليهم الأنبياء	
67	🕀 ﴾ (القصص/28: 66-66)		
	رة السجدة	فيسور	
	﴿ فَلَا تَعُلَمُ نَفْشُ مَّآ اُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ اَعْيُنٍ ۗ	فلا تعلم نفس ما يخفي لهم	
68	جَزَآةً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞ ﴾		
	(السّجدة/32: 17-17)		
	ورة سبأ	في	
69	﴿ قُلُ إِنَّ رَبِّي يَقُذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۞ ﴾	يقذف بالحق وهو علام الغيوب	
09	(سبأ/34: 48-48)		
	ورة يس	في	
70	﴿ إِنَّ اَصْحٰبَ الْجُنَّةِ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ فَكِهُوْنَ ۗ ۞	في شغل فاكهون	
70	﴾ (يْسَ/36: 55-55)		
71	﴿ هُمْ وَازْوَاجُهُمْ فِي ظِلْلٍ عَلَى الْأَرَآبِكِ مُتَكِئُوْنَ ۚ	وعلى الأرائك للساعة	
/1	(يَسَ/36: 56-56) ﴿ وَمَهُ ﴾		
70	﴿ سَلَّمُ قَوْلًا مِنْ رَّبِّ رَّحِيْمٍ ۞ ﴾	سلاما قولا من رب رحيم	
72	(يْسَ/36: 58-58)		
في سورة الزخرف			
	﴿ وَجَعَلُوا الْمَلْبِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمٰنِ اِنَاتًا ۗ	ما شهد خلقهم	
73	اَشَهِدُوا خَلْقَهُمُ مَّ سَتُكُتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسَعَلُونَ		
	♦ (1)		

	(الزخرف/43: 19-19)			
74	﴿وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ۗ	وانه عليم للساعة		
	€ ⊕			
	(الزخرف/43: 61-61)			
في سورة الجاثية				
	﴿وَإِذَا قِيْلَ إِنَّ وَعُدَ اللَّهِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ	وإذا قيل أن وعد الله حق وأن الساعة لا ريب		
75	فِيْهَا قُلْتُمْ مَّا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۞ ﴾ (فيها		
	الجاثية/45: 32-32)			
في سورة الحجزت				
	﴿يَالَيُهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقُنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَّأُنْثَى	ولتعارفوا وخياركم عند الله أتقاكم		
76	وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوبًا وَقَبَآبِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ ٱكْرَمَكُمْ			
	عِنْدَ اللَّهِ اَتُقْدَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴿ ﴾			
	(الحجزت/49: 13-13)			
في سورة القمر				
	﴿فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اللَّهِ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ اللَّهِ عَنْهُمْ	خاشعة أبصارهم		
77	خُشَّعًا اَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْآجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ			
77	جَرَادٌ مُّنْتَشِرُ ۞			
	(القمر/54: 6-7)			
في سورة نوح				
	﴿وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ الْهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا	ولا يغوثا ويعوقا		
78	سُوَاعًا لَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَنَسُرًا ۚ ۞ ﴾ (
	نوح/71: 23-23)			
	b. Mushaf Ubay bin Ka'ab(Al-Qoodi, n.d.; Al-Sijistani 1985).			

b. Mushaf Ubay bin Ka'ab(Al-Qoodi, n.d.; Al-Sijistani 1985).

No	Mushaf 'Usmani	Mushaf Pribadi	
في سورة البقرة			

	﴿ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا	فلا جناح عليه ألا يطوف بهما	
1	جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا ۞ ﴾		
	(البقرة/2: 158-158)		
	﴿ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَآبِهِ مُرْتَرَبُّصُ أَرْبَعَةٍ	الذين يقسمون من نسائه مر	
2	اَشۡهُرٍ ۚ فَانۡ فَآءُو ۡ فَانَ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيْمُ		
	﴿ (البقرة/2: 226-226)		
في سورة النساء			
	﴿ ۚ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ	فما استبتعتم به منهن إلى أجل مسمى	
3	تَبْتَغُوا بِٱمُوَالِكُمْ تَحْصِنِينَ غَيْرَ		
	مُسْفِحِيْنَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَ		
3	فَأْتُوْهُنَّ الجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً وَلَا جُنَاحَ		
	عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ ٰ۞﴾		
	(النسآء/4: 24-24)		
في سورة المائدة			
	﴿ فَمَنْ لَّمْ يَجِدُ فَصِيَامُ ثَلْثَةِ اَيَّامٍ ذَٰلِكَ	فصيام ثلاثة أيام متتابعات	
4	كَفَّارَةُ إَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمُّ وَاحْفَظُوْآ		
	اَيْمَانَكُمْ ۞ ﴾ (المآئدة/5: 89-89)		

Kemudian apa alasan utama khalifah 'Usman menunjuk komposisi komisi kodifikasi *Mushaf 'Usmani* lebih condong terhadap Kaum Aristokrat-Etnis Quraisy?

Proses pelaksanaan kodifikasi *Mushaf 'Usmani* setelah mendengar usulan sahabat Hudzaifah, pertama yang dilakukan ialah pembentukan tim komisi dimana terdiri dari Komisi Inti atau Pengarah dan Komisi Pelaksana atau istilah populernya Tim (Steering Committee) SC dan Tim (Organizing Committee) OC.

Adapun anggota Tim Komisi Pengarah/ Tim (Steering Committee) SC ialah (Al-Bukhari and Masyhar(terj) 2011): Zaid bin Sabit, Sa'id bin Ass, Abdullah bin Zubair dan Abdurrahman bin Haris

Sedangkan untuk anggota Tim Komisi Pelaksana/ Tim (Organizing Committee) OC (Daud and Wa'idz 2002): Abdullah bin Amr, Abdullah bin Abbas, Abdullah bin Umar, Malikbin Amir, Anas bin Malik, Katsir bin Aflah, Ubay bin Ka'ab dan Nafi' bin Zubair.

Proses kodifikasi selanjutnya memerintahkan untuk pergi kepada tiap-tiap sekretaris nabi (Al-Asqalani and Amiruddin(terj) 2011; Al-Bukhari and Masyhar(terj) 2011; Azami 2008) dan mengumpulkan suhuf-suhuf pribadi sahabat kemudian memverifikasi antara bacaan Al-Qur'an dan yang memiliki sisipan. Berdasarkan riwayat Abi Daud : Bahwasannya yang mendapatkan atau menerima bacaan dari Rasullulah SAW tentang Al-Qur'an maka silahkan mendekat, mereka pun diminta menuliskan di lembaran suhuf atau tulang ataupun pelepah kayu, dan dalam penulisannya hanyalah yang telah mendapatkan kesaksian dua orang saksi yang pernah mendengar bacaan tersebut yang di izinkan untuk menuliskannya.

Pemilihan komposisi tim penulisan komisi Mushaf 'Usmani yang disangkakan memuat muatan politik etnis-Quraisy adalah duagaan yang tidak terbukti relevan. Penunjukkan komisi dari unsur Etnis Quraisy telah jelas diungkapkan dalam riwayatnya ... "Jika kalian berbeda pendapat dengan Zaid mengenai Al-Qur'an, maka tulislah dalam dialek Quraisy karena Al-Qur'an itu diturunkan dalam bahasa mereka."..(Al-Bukhari and Masyhar(terj) 2011).

Usman memilih komposisi tim penulis dari unsur Quraisy mengingat bahwa bahasa Arab Quraisy-lah yang menjadi landasan utamanya, mengingat Al-Qur'an turun ditengahtengah bangsa Quraisy. Subhi Salih menjelaskan bahwa Mushaf Usmani hanya menggunakan salah satu bagian *sab'atu ahruf* yaitu *harf*(dialek) Quraisy dengan alasan bahwa sisa surat-surat itu awalnya diturunkan kepada umat Islam untuk memfasilitasi bangsa dan mengangkat rasa malu dan kesulitan darinya, dan ketika Usman melihat bahwa membaca dalam tujuh huruf (Al-Qurthubi 2006; Al-Asqalani and Amiruddin(terj) 2011) menjadi memecah belah dan memecah belah di antara umat Islam.

Mushaf yang ditulis ulang Usman memiliki perbaaan dengan Mushaf Abu Bakr. Mengingat jika kodifikasi kedua pada masa hanya memindahkan tulisan tentu tidak akan memiliki perbedaan. Fakta ini diperkuat dengan catatan Ibnu Syihab al-Zuhri, sebagaimana diriwayatkan Ibnu Abi Daud bahwa pada saat itu terjadi perbedaan antara kelompok Qurays dengan Zaid bin Tsbait tentang penulisan *al-tabūt*

آنِ اقْدِفِيْهِ فِى التَّابُوْتِ فَاقْدِفِيْهِ فِى الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُقٌ لِّيْ وَعَدُقٌ لَّهَ ۚ أَوَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنَيْ هَ وَلِثُصْنَعَ عَلَى عَيْنِيْ ۗ ٣٩ (طَهُ/20: 39-39)

Dalam penulisan kata al-tabut dalam Q.S Taha: 39 dan Al-Baqarah: 248. Di surah Baqarah tim penulis mushaf usmani menanyakan akan bagaimana hurf "ta" akankah memakai "¬" atau "¬" anggota komisi bersuku Quraisy condong kepada tulisan *al-tabut* sedangkan Zaid berkeyakinan bahwa penulisan dengan kata *al-tabuh*. Selanjutnya perdebatan ini dibawa ke hadapan Usman, kemudian pilihan Usman agar ditulis sesuai dengan dialek Quraisy

Kedua hal ini memperkuat fakta bahwa Mushaf Utsmani tidak sama persis dengan mushaf Abu Bakar. Sebab, jika mushaf yang ditulis pada Utsman hanya menyalin apa adanya dari mushaf Abu Bakar, tentu Zaid bin Tsabit tidak perlu merasa ada yang belum tercatat dalam mushaf uthman yang kemudian ditemukan pada Abu Khuzaimah. Kedua, bahwa mushaf Utsmani ditulis dengan menggunakan dialek Qurays, karena Al-Qur'an turun ditengah-tengah bahasa Quraisy.

Dalam sisi lain mengapa penunjukkan Ketua Komisi Penulisan Mushaf 'Usmani justru diketuai oleh Zaid bin Tsabit tidak Abdullah bin Mas'ud?

Usman sebagai pemimpin tertinggi mengeluarkan perintah kepada seluruh umat Islam untuk membakar mushaf pribadi dan mengikuti petunjuk mushaf yang dikeluarkan oleh Utsman. Tujuannya adalah untuk meminimalisir perbedaan yang terjadi di kalangan umat Islam dan menyatukan bacaan yang dikirim oleh Utsman ke berbagai penjuru negara Islam.

Ibnu Mas'ud tidak setuju dengan perintah tersebut. Hal ini didasari karena Utsman lebih mendahulukan Zaid bin Tsabit daripada dirinya sebagai ketua tim penulisan mushaf. Pada hakikatnya Ibnu Mas'ud bukan tidak setuju dengan pembukuan Al Qur'an, namun ia menyayangkan bahwa pemilihan Zaid bin Tsabit dianggap tidak tepat (Bazmul 1996).

Berikut Atsar yang menyatakan ketidaksetujuan Ibnu Mas'ud dengan pembakaran mushaf selain yang ditulis pada era Utsman bin Affan. Humair bin Malik berkata: Aku mendengar Ibnu Mas'ud berkata, "Sesungguhnya aku menyimpan mushafku, barang siapa yang mampu menyimpan mushafnya, simpanlah. Karena Allah berfirman, "Barang siapa yang menyimpan (saat ini), maka akan datang apa yang disimpannya pada hari kiamat." Aku benar-benar mengambil dan belajar dari lisan Nabi 70 ayat, sementara Zaid bin Tsabit masih kanak-kanak, apakah aku meninggakalkan apa yang aku pelajari dari lisan Nabi Muhammad Saw?"

Abu Said al Azdi berkata, "Aku mendengar Abdullah bin Mas'ud mengatakan bahwa "Aku belajar kepada Nabi Muhammad Saw, 70 surat, aku memutqinkannya bahkan sebelum

Zaid masuk Islam." (Daud and Wa'idz 2002) Perbedaan ini kemudian teredam setelah Ibnu Mas'ud mengetahui tujuan dari perintah Utsman memiliki dampak kemaslahatan yang besar terhadap umat Islam saat itu bahkan sampai hari kiamat. Pada akhirnya, Ibnu Mas'ud menerima perintah Utsman dengan suka hati dan bahkan mendukungnya.

Alasan Utsman memilih Zaid bin Tsabit adalah karena proyek pembukuan Al Qur'an ini dilaksanakan di Madinah, sementara Ibnu Mas'ud saat itu berada di Kufah. Proyek inipun tidak bisa ditunda dan sangat mendesak, demi kemaslahatan umat. Di samping itu, Zaid merupakan anak muda yang cerdas, cekatan, memiliki semangat yang tinggi, kuat agamanya, amanah, salah satu penulis wahyu pada masa Nabi, hafal seluruh Al Qur'an, dan menyaksikan setoran terkahir Nabi Muhammad Saw, kepada Jibril (Al-Asqalani and Amiruddin(terj) 2011).

Pada dasarnya, perbedaan yang terjadi di antara Utsman dan Ibnu Mas'ud adalah perbedaan ijtihad, bukan perbedaan politis. Artinya keduanya memiliki pandangan yang berbeda dalam melihat kemaslahatan umat. Bagi Ibnu Mas'ud, tulisan dalam mushaf para sahabat adalah bacaan yang diterima pada masa Nabi Muhammad Saw. Sedangkan dalam kacamata Utsman, sebagai pemimpin umat Islam, dijumpainya perbedaan bacaan yang sangat signifikan di tengah-tengah umat hingga memunculkan fenomena saling mengkafirkan antara satu dengan yang lainnya, karenanya proyek pembukuan Al Qur'an mutlak dibutuhkan untuk mempersatukan umat.

D. KESIMPULAN

Regis Blachere dalam bukunya *Introduction au Coran* mencoba menelisik kekurangan yang ada pada Sejarah Islam terkhusus dalam Latar belakang Mushaf Usmani yang dicurigai memiliki unsur politis yang terselubung. Blachere mencurigai adanya intervensi aristokrasietnis Quraisy Mekkah dalam pelaksanaan proyek kodifikasi mushaf usmani, terlihat dengan tim komisi penulisan *Mushaf Usmani* yang beranggotakan mayoritas suku quraisy diantarany: Sa'id bin Ass, Abdurrahamn bin Haris, Abdullah bin Zubair.

Riwayat yang menceritakan asal usul *Mushaf Usmani* yakni saat Hudzaifah bin Al-Yaman melakukan ekspedisi militer dan tiba di daerah Kuffah yang masyarakatnya menggunakan *Mushaf* Pribadi Sahabat Abdullah bin Mas'ud dan di daerah Syam yang masyarakat menggunakan *Mushaf* Pribadi Sahabat Ubay bin Ka'ab. Hal ini menjadi kekhawatiran khalifah akan perbedaan pemaknaan *ahruf sab'ah* yang terjadi akan menimbulkan perpecahan ummat. *Mushaf* Pribadi sahabat ialah catatan pribadi mushaf yang

memiliki beberapa sisipan dari do'a, *hadist qudsi* sehingga *mushaf* pribadi memiliki perbedaan antar mushaf pribadi sahabat lainnya.

Kecurigan yang divonis Blachere motif politik terselubung ataupun yang samar kepada khalifah Usman juga tidak memiliki bukti yang relevan. Pelaksanaan kodifikasi yang dimasa Usman, menunjukkan Zaid bin Tsabit sebagai ketua bukanlah atas keputusan pribadi khalifah melainkan telah melalui musyawarah dengan sahabat nabi lainya. Penunjukkan anggota komisi penulisan juga tidak melambangkan gaya politik Usman, seperti atsar yang menjelaskan asal usul pengkodifikasi mushaf usmani ialah tak lain mengingat Al-Qur'an turun ditengah Kaum *Quraisy* maka penulisan rasm agar mengikuti bahasa Quraisy.

Kecerdasan Usman terlihat saat Zaid melihat ada perbedaan rasm pada ayat "taabut" di Surah Al-Baqarah: 248 dan Taha': 39 tentang bagaimana penulisan huruf "ta", apakah ditulis dalam "Ta Marbuthoh" atau "ta Mabsuthoh"? Usman memerintahkan agar berkonsultasi dengan anggota dari golongan Quraisy karena Al-Qur'an turun di tengah mereka, pemaparan ini menjelaskan bahwa Usman tidak memliki intervensi dalam penulisan mushaf Usmani begitu pula dengan intervensi etnis-quraisy mekkah juga tidak ada kaitanya dalam Mushaf Usmani.

SARAN

Penelitian tehadap intervensi aristokrasi-etnis quraisy Mekkah dalam Bukunya Règis Blachère *Introduction au Coran* ini merupakan bahan diskusi yang menitik beratkan dari Perspektif Tarikh Mushaf. Penelitian selanjutnya diharapkan bisa melanjutkan seperti keberadaan jejak mushaf pribadi sahabat lainya, karena saat pemberlakukan *Mushaf Usmani* sebagi Mushaf Resmi Umat Islam, ummat muslim sebagian yang belum bisa menerima keberadaan *Mushaf Usmani* mencoba mempertahankan Mushaf Pribadi Sahabat yang telah lebih awal di yakini sebagai mushaf yang benar dan murni

DAFTAR PUSTAKA

- Al-Asqalani, Ibnu Hajar, and Amiruddin(terj). (2011). Fathul Bārī. Jakarta: Azzam.
- Al-Bukhari, and Masyhar(terj). (2011). *Al-Jāmi' Al-Shahīh Kitab; Fadhāil Al-Qur'ān*. Cai: Maktabah Salafiyyah.
- Al-Qoodi, Abdul Fatah. (t.t.). *Tarikh Mushaf As-Syarif*. Cairo: Maktabah al-Masyhad al-Husain.
- Al-Qurthubi, Muhammad bin Ahmad abi Bakr Abi. (2006). *Tafsir Al-Qurthubi Al-Jami' Li Ahkam Al-Qur'an*. Beirut: Daar Ar-Risalah.
- Al-Salih, Subhi. (1988). Mabahis Fi 'Ulumul Qur'An. Beirut: Dar al-'Ilm li al-Malayin.

- Al-Sijistani. (1985). Kitab Mashohif. Beirut: Dar al-Kutub Al-Ilmiyya.
- Al-Suyūṭy, Jalaluddin Abdurrahman bin Abu Bakar. (1974). *Al-Itqān Fi Ulūm Al-Qur`ān*. Beirut: Dar al-Fikr.
- Azami, Muhammad Mustafa. (2008). 65 Sekretaris Nabi. Jakarta: Gema Insani Press.
- Badawi, Abdurrahman, and Drajat Amroeni. (2003). *Ensiklopedia Tokoh Orientalis*. Yogyakarta: LKiS.
- Bazmul, Muhammad bin Umar. (1996). *Al-Qira'at Wa Atsaruha Fi Al Tafsir Wal Al Ahkam*. Riyadh: Dâr al-Hijrah.
- Blachère, Régis. (1959). Introduction Au Coran. Paris: G.P. Maisonneuve.
- Cohen, David. (1974). Regis Blachere (1900-1973). Journal Asiatique (JA) 262.
- Daud, Ibn Abi, and Muhibuddin Abu Sabban(terj) Wa'idz. (2002). *Al-Mashāhif*. Beirut: Dar al-Basyai'r al-Islamiyyah.
- Elisséeff, Nikita. (2015). *Regis Blachere* (1900-1973). Paris: Institut Français du Proche-Orient.
- Jeffery, Arthur. (1937). Materials for the History of the Text of the Qur'an. Leiden: E.J Brill.
- Murad, M. (2014). Kisah Hidup Utsman Ibn Affan. Jakarta: Zaman.
- Nubowo, Andar. (2014). Teori Kodifikasi Mushaf Usmani: Telaah Kritis Atas Karya. *Afkaruna* 10 (November): 96–125. https://doi.org/10.18196/AIIJIS.2014.
- Sugiyono. (2012). Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif Dan R&D. Bandung: Alfabeta.
- Weleh, Alford T. (1981). Encyclopedia of Islam (ED). 2nd ed. Leiden: E.J Brill.